

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 1 號

【簡單个幸福】徐姿華原作

打早，涼涼个微風和柔柔天光，掀開房間个白紗窗簾，拗正對甜甜發夢內底醒過來个僵攢手；難得个歇暍日，搵在眠床暍日頭輕輕徒步、聽窗門外吱啁喲个鳥聲，時間嘛像恬恬仔擋恬啊，啊！這靚靚个晨早時。

食過早頓，想討去遠遠个，尋真久無暍个朋友。自家駛車，時間即在自家个手底，會用慢慢行、款款子奈；行過鬧熱个街市，車輪慢慢幹入鄉道，來到苗栗个穀倉——灣裡。路个兩裡，金黃飽米个禾串硬硬討對禾田潰出來；風吹來，歡喜到手擎腳弄、搖頭扭腰个金黃禾浪，實在真錫人。田脣企兩個在比手畫腳个阿伯，日頭照過來，笠婆下炙到烏刻刻个面，正暍著兩排白雪雪个牙，想來應當真滿意今年係好年冬啦！

幹過一個大彎幹，共樣係闊茫茫个禾田，直直透到山下；深深淺淺个黃襯著青青个田脣、青拚拚个大樹，像係天公伯个調色盤，嘛係這個豐收季節正有个景色。遐向有幾下坵已經割了个早冬禾，準備討擱蒔尾冬禾个禾田，田水清清清，拗朗朗个藍天和白雲、田脣个樹和人家屋，明明明反映出來，即像框在田脣做个

相框底个相，實在有靚。這向堵好有一坵田當在割禾，紅色个割禾機在田底著面行著面割，三、四個人在脣頭鬥相共，無閒挾掣；割禾機背後跔歸陣白卵鷺，有一兜俯頭絡食、有一兜大步行个尋食、有一兜飛高飛低搶食，鬧熱滾滾，這即係禾田底頭有生命力个畫面啊！

車慢慢溜入莊頭，伏在路脣个老狗暍著車來，伸懶骨企起來拂尾，像迎接老朋友恁。一個著花衫个伯嚮跔在屋下面頭前个菜園捋菜，菜園得屋蔭影、日頭炙著，青拚拚个菜葉面上猶有露水，暍起來真萋、真錫人食个款。兩個國小年歲个囡子，一儕慢慢蹬鐵馬、一儕半行半走、手猶攬一粒籃球，嘻嘻哈哈有講有笑討共下去打球。這一路个光景，實在得人心情舒爽。

主人家款好一桌个點心、地豆和瓜子，猶有清香个高山烏龍茶，三、四個真久無見面个老朋友，天南地北講到毋知天合地。茶香、情醺，靚靚个日、靚靚个心情，這即係簡單个幸福。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 2 號

【陂塘】許倩雯原作

用鏡頭記錄臺灣這片土地個導演齊柏林，坐在直升機面上對天嶼睜落去，形容桃園個陂塘即像係「散落歸泥下个水晶，金箭箭¹！」

兩隻白卵鷺一前一後對陂塘面上飛過，白雪雪个身影印在恬靜个水面。水蓮花²對青青个水底探出頭，細細蕊个黃花即像天嶼一瞞一瞞个星，實在係滿足靚个。

立秋正過，陂塘即飛來一陣準備討過冬个人客！鬥腳鳥³水紅色个長腳，蹬在淺水所在款款子行，鳥嘴無歇个在水底掃來掃去，無閒在遐尋食。花刺花刺个細水鴨拗頭那沕入水底，屎肫翹到半天高。好定泥，一粒扁扁个石頭飛過來，嚇到這陣鳥展翼飛起來。幾時係陂塘脣，來一陣細子在遐打漂溜休。坐在樹下擎魚釣仔个男子人，大聲罵：「人在這釣魚，你這兜牛獾細子在遐變麼个齣頭，莫來這賞！」

月跋起天嶼，在水和地个合界，野薑花个清香跔夜風散開

來。暗光鳥⁴醒啊，頭那暈暈个喊幾下聲「嘎！嘎！嘎！」像烏鈕子恁大个鴨嫲蚘搖尾泗水，臚身已經生出四支腳啊，在陂塘个一角尋所在上岸。蛇發現在水底跳出來个烏影，黏時對草蕪趟出來，開始捎佢人！

有人拗桃園喊做「千陂之鄉」，這內底像碗公恁，大大細細个陂塘，歸下係人工耨出來个。先民在開墾个過程真辛苦，高不將耨陂塘來開水蔭田。陂塘頭多个時務，有萬外個，嘛變成桃園真特殊个地理景色。逐個埤塘攏有自家个故事，真多人第一擺个泗水、第一擺个釣魚，攏係在陂塘發生个。

一年過一年，跔時代流轉，桃園都市化个程度越來越高。有一兜陂塘無蔭水个功能，一個個得人屯莫，起做機場、學校，抑係公園。伸落來个陂塘，經過整頓，嘎有新生命个延續，變做現代人休閒行寮个好所在！

¹ 金箭箭：音 gimˋ zienˋ zienˋ；金光閃閃。

² 水蓮花：音 fiˋ lienˋ faˋ；臺灣萍蓬草。

³ 鬥腳鳥：音 deuˋ gioˋ deeuˋ；高蹺鴿。

⁴ 暗光鳥：音 amˋ gongˋ deeuˋ；夜鷺。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 3 號

【幸福个味素】黃美貞原作

老儕事講：「食了五月粽，被正上棟。」五月節正過，當晝開始天氣即熱到拄毋會核，佳載堵好係梅雨季節，落雨過、起風啊，歸氣拗冷氣關莫，行到窗門口感受熱天難得个涼風。除了好運睜著靚靚个七彩虹，猶鼻著打馬膠路¹得日頭炙過、得雨水涿涿了後淡淡、香香个味素，烏昏窗門外一臨一臨「吱吱吱——噤噤噤——」个蟬聲順清風傳入來屋內。

佢想起細漢時，熱發發个下晝頭，佢這兜姊妹會和隔壁屋邊个細子伴共下賞，輒輒賞到烏昏，聽著阿依開聲喊：「好轉來洗手食飯啊！」正甘願轉屋下。

佢怙仔係客運司機，平常時愛輪班，所以總係暗頭八、九點正下班。真記得若係堵好遐日無伸麼个飯菜，佢怙仔會自家煮麵食。佢拗葫頭推推个、攪到幼幼，漕一兜仔豆油攪香油，先囡在碗公內，續落拗煮好个麵撈起來，水泌燥，正拗麵漕入碗公，拗麵和葫頭、配料攪得佢勻，遐時若聽著佢怙問：「有麼儕討食麵無？」佢人即真暢，攔緊從入灶下，你一口、佢一口，又趁著

一頓香噴噴个大麵點心，食到飽噎噎，真幸福啊！佢怙拗伸个飯菜合伸無幾多條个大麵，儘採划落肚，即恁過一頓。

攔記得，熱天佢暗洗好身腳，等到食過暗頓，碗箸撿掣，寫好作業，睜一下電視，細子人細漢又愛賞，差不多到愛上眠床遐下，猶攔一身汗啊；毋過，較早屋下無恁好額，正一間房間有安冷氣定。阿依會早半點鐘拗冷氣掙開，等大家討睡遐下，房間門打開，涼沁沁个冷氣，攔有阿依提去炙過日頭有香香味素个被，歸屋下人尖在兩頂眠床嶼，兩下半即睡落入眠啊。

這種幸福个味素一直囡在佢心肝頭，無滴無嗒大漢、做人阿依以後，正知「趁錢可比針挑笏，開錢可比水撻沙。」正體會爺哀成過辛苦養大佢人恁多个細子、愛捍一個家庭哪有恁快！毋過遐愛擔个責任和義務，佢人一日都毋識放落過。

¹ 打馬膠路：音 da^ˋ ma^ˋ gau^ˋ lu；柏油路。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 4 號

【頭回跋大山】范振新原作

「歇熱來去跋百岳，討無？」因為這句事，僱人三兄弟即跔滿叔仔，共下去跋人生个第一座大山。遐時，僱猶毋知跋恁个高山有麼个特別，嘛無了解跋三千米以上个山愛知哪兜孔竅，僱這自細蹠山底个半桶水猶想講和過去跋个五指山、石門山這兜淺山差不多，無頭無腦即想討跔去，正經係細和尚唸金剛經——毋知頭又毋知尾。

記得遐擺跋个係池有山和品田山，滿叔仔安排兩日兩夜。第一夜僱人先蹠在武陵農場，第二日打早六點即出發，按算烏昏進前行到新達營地。起頭下正開始跋个時，僱感覺自家个體力真好，平常時嘛有運動个習慣，所以行真緊，想討較早一兜跋上山頭。無想著，正行點外鐘即拄毋會核，歸膺身流汗溶滴，強強會啟氣啟毋得出。

僱感覺真怪奇，這擺討跋山進前，僱猶撥工逐日去運動坪練習，仰子猶係會恁恫？落尾正知，係因為山嶼个氧氣較少，攔愛背食糧、滾水、大襖這兜加加起來有十公斤个物件，身體愛攔較多个能量，正會行一站即啟大氣。佳載，阿弟嘛和僱共樣，佢著

面啟大氣著面問滿叔仔：「討到位言？猶有幾遠？」滿叔仔笑笑个應講：「猶言哦，登山口都猶言到位咧！加油！」聽著滿叔仔恁講，僱正經討嘍都嘍無目汁，高不將拗自家个包袱擱起來刻耐繼續行。滿叔仔又講：「毋好行恁緊，山啊毋會走無去，款款子行即好，恫啊即擋恬落來歇睏，山嶼个風景真靚哦！」

有影，山嶼个路彎彎幹幹，毋過見轉一個幹即有新个天地，在山底滿哪位攔係好風光，尤其係對面个群山，在半山坪遠遠睭過去，歸片青拚拚，攔加上青天和白雲不時在變化，逐分、逐秒攔像係無共樣个風景明信片。歸路攔有鳥、蟲在遐唧唧嘍，僱即在這大自然个音樂會內底，沿路享受山嶼个美景；沿路手爬腳蹶繼續行。三不二時猶會用睭著鷓婆在天嶼飛來飛去，感覺真自在、真自由。即在僱睭到惹神起伺惹个時，好定泥聽著阿哥大嫲聲喊：「噯！睭著三角點啊哦！」僱煞煞三步做兩步走起去。等跋到山嶼，心肝內个感動，害僱目汁險險流出來。

到遐下僱正知，跋山恁錫人个原因。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 5 號

【特別个水煎包】曾俊鑾原作

水煎包這種傳統點心滿哪位都睺會著，臺灣个水煎包大討係包高麗菜个，毋過真好運，佢在學校食過一種特別个水煎包。

下晝三點過後日頭轉影¹，天氣較涼啊，下課同學會招去打籃球，一半下會睺著，一個背痾痾个外省老阿伯企在角頭。佢攬一隻籃，真像驚人知个樣，把守一個無法度講个秘密，佢出現个時總係這睺遐睺，等佢人行向前去，正小心細義掀開揜在籃面上个布，係一籃正起鑊無幾久猶燒燐燐个水煎包。

佢人當在轉骨²，做下像豬胚³恁，到下晝早即枵到食肚皮貼背脊骹啊，逐儕歡喜得天擲錢相爭討買。遐無隨錢又想討食个人愛仰子正好咧？佢人會講：「這擺你先請，後次擺換佢請你，好無？」兩下半，本成疊到尖尖个水煎包就得人買走兩三緣。

水煎包矮下墊張紙，佢人連洗手都懶，五支手指頭托蹠，開嘴就咬落去，像毋會燒人，若呵若講：「好食！好食！」水煎包

有較赤⁴，老阿伯真周到，已經薄薄先搽⁵過辣油，佢个水煎包係正宗上海、蘇州个江南口味，豬肉做个料，摻雞卵、蔥、香油、鹽這兜配料，若係講你个嘴罈精，你擱食會出有舂到綿綿⁶个薑嫲，毋敢食簽个同學，嘛感覺好食。

佢人著面食著面和隔壁球場个人攞手，拗食到伸半粒个水煎包提到高高，愛佢人討買即愛攔緊，機會難得，過了這滿，後次擺毋知愛等到哪時。結果，佢人做下得好食个水煎包錫錫⁷過來，連平常較有規矩个妹子嘛招伴走過來，老阿伯个嘴角正慢慢仔有一層仔笑容。

毋過，一陣嘩嘩仔聲即像西北雨，拗這場正開始鬧熱个生理打到散散去，高中部个教官行過來啊，佢本來就面逼逼，這滿猶較像牛頭馬面，大家走到尾直，外省老阿伯嘛拗籃擡起來，恬恬行出去，對哪位出現，即對哪位毋見去。

單單水煎包个味素猶留在嘴底。

¹ 日頭轉影：音 ngid` teu` zhen` rhiang`；日影偏斜。

² 轉骨：音 zhen` gud`；青春期長高的意思。

³ 豬胚：音 zhi` pue`；喻發育中的青少年食量很大。

⁴ 赤：音 cha`；黃褐色，喻煎得表皮焦黃。

⁵ 搽：音 soo`；抹上。

⁶ 擱到綿綿：音 lui` doo` mien mien；研磨得很細。

⁷ 錫錫：音 siann` siann`；吸引。

【整舊屋】李得福原作

前一駁子，不時會睭著阿公坐在巷路睭通書¹，手擎筆著面寫著面記，嘴擱會直直唸這日真好，毋過拆屋毋會合。阿公講：「舊屋个屋嶼琉璃瓦舊啊，底緣舖个防水塑膠布爛了了，所以逐間屋都會漏，遐種防水布，細隻老鼠會鑽入去做藪，真快壞，十外年即愛換一擺真費氣，翻瓦翻揸个工錢真重本²。佢想換過鐵桁揸鉛鉸，佢做主事人，一定愛擇和佢無犯、無煞个好日正會用動工。」阿公擇日个學問，佢人無學過嘛聽毋識。

舊屋在檳榔園內底，用紅磚起个，密集集³个樹桁嶼，揸紅黃色个琉璃瓦，遠遠睭過去嶄然靚。係阿公少年時起个四合院，攏總有十五間，毋過躑無幾久，歸屋下徙去街路做生理，舊屋門門到今有四十外年，逐日正伸阿公阿媽會騎引擎轉去廳下拜拜。前年阿公發現天篷嶼个樹桁，得白蟻蛀淨淨，逐間屋都斷幾下支，舊年想討整，毋過年方⁴毋著毋會用整，拖到今年大利東西个年方

正會用整。

年初撥工轉舊屋敬祖先前幾下日，阿公會請清潔公司去拚掃一遍，方便子孫拜祖先拜拜，順續辦三桌，大家聯絡感情。毋過舊年開始，驚琉璃瓦會跌落來傷著人，兩裡橫屋攏有牽索，毋得人入去，佳載祖先有庇佑，廳下个桁桷猶好好，子孫正會用拜拜。

禮拜日轉去檳榔園鬥拚檳榔，睭著拆屋師傅提電鋸，坐在壁扇面上拗桁鋸斷，瓦和桁桷做一下跌落來，砰砰咁真得人驚。小山貓个推土機拗廢棄物集中在禾坪，大貨車歇在路脣準備車去擊莫；阿公行上行落、比手畫腳在指揮，真像打電影个導演在翕一齣戲。阿媽買真多客家糯米粿、紅粿、芋粿、粽，得做事个工人做點心，擱泡一大茶罐麥子茶得佢人啉。

落尾轉去檳榔園剪檳榔个時，睭著舊屋已經變做另外一座身影，深紅色个瓦型鐵皮揸好啊，日頭照在深紅色个鐵皮面上霞光燦爛，幾下个泥水師傅在修補壞去个壁扇和泥下，水電師傅共下在修理電火、巡水筦。青色个檳榔園底一座紅堡壘，係子子孫孫心靈个寄託，舊屋修整前、修整後个影像永遠在佢心肝底。

¹ 通書：音 tung` shi`；民間的曆法和擇日的參考典籍。

² 重本：音 chung` bun`；形容整修經費很多。

³ 密集集：音 med` zib` zib`；密密麻麻的。

⁴ 年方：音 neen` fong`；每年的吉利方位。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 7 號

【舊屋下个風景】蕭瑞琪原作

半晝子，轉去舊屋下遶遶个。一行入屋內，阿怙坐在矮凳，報紙囧在矮桌竦，戴目鏡在睜國家大事；阿依坐在竹椅，腳跨在細矮圓凳，目眯眯睜家庭副刊。日頭光對窗門斜斜照入屋內恬靜恬靜，兩隻腳拗報紙摩蹠倒在桌竦睡个烏貓，得佢个開門聲嚇著，擘開目珠懶懶个睜過來，又隨倒倒轉去睡。

舊屋下有三隻貓，歸下攞係路脣撿轉來个。當時猶係貓么，正開目¹無幾多日，得人用紙箱裝个囧在路脣草墩內。阿怙散步路過，聽著細細聲个喵！喵！喵个聲，正發現這兜苦憐个貓么。阿怙拗貓么撿轉屋下，漕一兜仔牛乳在盤，貓么鼻著牛乳味，搖搖擺擺爬到盤脣，用軟軟个舌直直西，牛乳膏在嘴鬚面上變白鬚，真得人惜。三隻貓么个毛色無共樣，一隻像乳牛一搭烏一搭白，尤其四隻腳个腳趾頭頭前白白，真像著白襪个樣，即拗佢喊做「細白襪」；另外一隻歸身係烏金烏金个長毛，即喊佢「長毛个」；猶有一隻生做柑子色，又有一浪一浪个花紋，就喊做「細柑子」。毋過阿依無恁大心命²記佢人个名，即喊佢人「花花

¹ 開目：音 koiˋ hmˊ；動物初次張開眼睛。

² 恁大心命：音 nginˋ tai simˋ miang；很費神。

个」、「長毛个」、「黃黃个」。

貓么一日一日大，變做活跳个大貓，不時會自家開窗門走出去走上走落，等到賞恁啊正對窗門鑽入來。貓本來係貓科動物，和獅共樣有打獵个本等，雖然經過一萬年个馴化，毋過本能無歸下消失。所以，暗頭不時會走出去捉老鼠、透地鼠³、飛蒂仔⁴轉來囧在門頭前；日時頭猶會在陽臺晡鳥，見擺若係睜著佢恬卒卒跔在遐，目金金睜著屋竦，總會有毋會赴飛走个禾鷄、鶉鴉、粉鳥得佢捉著。

這駁子轉去舊屋，總會睜著三隻貓目眯眯在遐啄睡，阿依講：「這兜貓老啊啦，無幾愛出去奈啊，逐日倒在屋內睡。」若照貓个年歲算，佢人嘛係高齡貓，逐晨早兩個睜報紙个老人家和三隻啄睡个老貓即係舊屋下个風景。

³ 透地鼠：音 munˋ ti chiˋ；鼯鼠，又名「鼯地鼠」。

⁴ 飛蒂仔：音 buiˋ diˋ aˋ；壁虎。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 8 號

【一雙箸】黃秋枝原作

「好排碗箸啊哦！」

佢係用箸个民族，自細就愛學會擎箸，學會擎箸進前爺哀挾得恩食，旨真會用箸食飯進前，箸擎毋會好勢，因為無真熟事划飯挾菜个技術，嘎挾到溶溶跌；等到會用箸遐下，又愛這挾遐挾，挾到歸碗自家一等愛食个菜。

屋下序大人長透教講：「箸毋好恁精！好食个物件愛知分甸¹得大家食。」阿依嘛教講，箸係有生目珠个，佢人想討食哪件即相準準挾起來，毋好挾起來攔圓倒轉搵起搵落，愛注意衛生和禮貌正好。攔有，食飯个時，箸愛擎得佢正，愛遵守擎箸个規矩，千萬毋好用箸推碗、推桌像乞食分食恁；手指公和食指愛夾核箸个上截，另外三支手指自然彎對齊，夾好箸个兩頭，食指毋好翹起來像比人罵个樣；毋好咬箸；箸嘛毋會用插在飯碗个中央；食飯擎箸變把戲這兜禁忌。

若無，序大人就會大聲喝：「無教治係無？」攔較嚴格个，箸頭即掃落去，遐頓飯嘛有可能得序大人喝落桌。

真記得，細漢時佢屋下个箸，係竹做个，阿依長透吩咐，好天个時箸愛提去日頭下炙，若無即會生菇上烏點，討落嘴个物件毋會用儘採，愛知「病對嘴入，禍對口出」个道理。所以，細漢時，炙箸嘛係佢个頭路，一支一支頭對頭、尾對尾，排開提去坪中央炙日頭。

成過个人，留人客在屋下食飯嘛會講：「糯米打糝罕得幾多時？便菜飯就加一雙『箸』定。」正經係人情好，食水嘛甜，一雙「箸」加添了人和人之間个交流和感情。猶記得，有一擺討拜床公婆鬥排菜盤，佢即照佢人食飯个規矩準備一雙箸，阿依攔緊喊講拗箸提轉去，相傳，拜床公婆毋使擎箸，若係擎箸拜床公婆，床公婆會擎箸教示細子這種心色个講法。

人講，箸一頭圓一頭方，表示天圓地方；手擎箸五支手指愛上中下配合使用，表示天地人三才；箸一分做二，又合二做一，表示陰陽結合，包容、平衡、和諧。

¹ 分甸：音 bunˋ pangˋ；分配。

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 9 號

【細日頭】胡明華原作

細日頭係阿生供个鸚哥¹，兩裡面頰卵有紅紅个圓箍，睺起來即像細細个日頭，所以喊佢「細日頭」。佢臉身白白，尾長長，面上有一簇長長黃黃梳到後頭殼个頭那毛，身形真靚。

細日頭鳥么个時即得阿生對店內接到屋下，對佢歸身無毛軟摺摺到翼胛毛生到亮亮齊齊，頭親个即係阿生，見睺著阿生，佢即歡喜得天，暢到毋會奈，啾啾呖直直唱歌。佢長透企在阿生个食指抑係肩頭上，不時偎過來，用嘴輕輕啄阿生个面，西出一細截舌咬阿生，有時猶會咬到耳砵，咬來咬去，實在心色。有一擺，阿生翕一張細日頭咬厥面个自拍相片，細日頭睺著，竟然又擱加咬一擺，屋下人笑到搵落去。

細日頭个毛正生齊个時，識飛走一擺。遐日阿生毋知仰子啊，擱鳥籠去公園，學人放鳥，望想嘍細日頭飛出去擱飛轉來，望想展風神。無想著鳥籠正打開，細日頭翼撇撇，兩下半即飛到十二樓恁高，跨个即無影無跡啊。阿生心急到無奈無何，仰子會尋來尋去攞尋無？佢歸暗夜睡毋會落眠，天旨光即拚緊緊擱去公

園尋。佢有聲喝到無聲，嘴又渴食肚又枵。好得皇天不負苦心人，落尾得環保人員在樹嶼尋著，一人一鳥正擱相逢。

前一駁子，阿生感覺細日頭大啊，即無注意照顧，正顧自家个事，和佢做伴个時間越來越少。哪會知細日頭嘎開始啄自家个毛，到有一日，兩裡翼胛下歸下擱到淨淨淨，即像人破病頭那殼毛光頭共樣共樣，這時阿生正緊張起來，攞緊送去鳥病院。實在苦憐啊！藥錢比人睺病猶較貴！

人講「惹惹惹，豬肉煮米醬；精精精，無屋好居身。」阿生原本猶想講自家一等精，省陪細日頭个時間即趁著時間攞事，毋會仰子，結果害著細日頭，嘛害著自家，正經係假精無錢趁。

這擺阿生學乖啊，開始認真照顧細日頭，猶得佢戴伊麗莎白頸圍²，莫得佢擱咬翼胛下；嘛知原來做鸚哥个主人愛真用心，照顧好勢；毋管佢鬥底係快樂抑係悲傷？係受氣抑係緊張？係食肚枵抑係嘴渴？甚至，佢係毋係慍悴？攞愛耐心做伴，恁正會人鳥兩相安。

¹ 鸚哥：音 enˋ gooˋ；鸚鵡。

² 伊麗莎白頸圍：音 rhiˋ li saˋ pa giangˋ bbiˋ；一種圓形中空套在寵物脖子上，用來防止寵物抓或咬傷身體的項圈。。

【青春痘】徐秀英原作

前一駁子鼻頭啣出一粒青春痘，又紅又腫，真礙目¹又毋會摸个，一想著愛扞佢出出入入，心情攞操煩起來啊！學生逐儕功課壓力大，長透無法度睡飽眠，有人講係火氣大引起，有人講係面無洗淨俐，毋過，同學攞知，這係少年人个專利，記錄佢人个青春。

青春痘係得人畏个違章建築，即像在遐平整个路面翹起來个人孔蓋；像光滑个球面上遐粒摩毋會落去个灌風嘴。若歸面生到密密又發膿，這時務定著愛注意感染个風險，若無正經即會得佢舞到毋知仰子好，即驚一無注意生到白幼个面，嘎變做礫礫砣砣个「月球表面」，到時自家就只好刻耐「蹣月球」啊。

為著討打敗青春痘外星人个攻擊，佢決定進行作戰計畫，經驗豐富个阿依，順利坐上指揮官个大位。因為鼻頭遐粒頭大粒頭疾，盲熟又毋會用擠个，阿依提出佢个秘密武器，綠豆粉和蜂糖，佢拗這兩件攪共下，膏在佢个鼻頭，佢拗阿依講，鼻會得蟻子扛走無？阿依著面笑著面啞佢應講：「佢成過即恁膏好个，比

起你這滿个樣，毋會較慘啦！」。

阿依攞講，食个物件毋會用傷臊，火氣大青春痘正會直直發。佢和同學下課个時，固定會去賣鹽酥雞个擔頭買雞排，炸到酥酥香香个雞排，單單想著即會流口涎，猶攞愛攞上暗頭个課，雞排係真多學生頭愛个。阿依不時交代，毋好直直食這兜有个無个，買粒麵包先砣食肚，轉來正食正頓嘛會用。毋過，即係真難顧這支嘴啊！為著自家一面个春光，佢心肝底想，死馬當做活馬醫，即聽阿依个好啦！嘛來調整一下飲食个習慣。阿依个秘密武器毋單綠豆粉和蜂糖，笏瓜、蘆薈、黃連，菊花茶……，膏个食个樣樣齊。

逐暗洗好臉身到睡个一細段時間，佢會賞手機放鬆心情。這時務，有責任心个指揮官——阿依，定著會來推門，門个遐裡阿依大聲放送：「睡毋罅眠，青春痘毋會好哦！」雖然抗痘个過程有一兜仔難耐²，好得佢這滿个面有越來越金滑个現象啊。

¹ 礙目：音 ngai hm'；礙眼。

² 難耐：音 nai` nai；難以忍受。